338

ное руководство содержит инструкции по безопасному использованию ровой камеры маски (далее – Маски). Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с цифров ми инструкциями перед использованием камеры

. Несмотря на все усилия, приложенные для обеспечения верности и полноть изложенной в данном руководстве информации, мы не несем ответственности за содержащиеся ошибки, отсутствие упоминаний о чем-либо Liquid Image Co сохраняет за собой право изменять характеристики устройства и программного обеспечения за сосот прави малятом окрыватерых гиму стромства и програматильного оссетствия, и описанных в данном руководстве в любое время без предварительного уведомления. Liquid Image Co не несет ответственности за повреждения, полученные вследствие неправильного использования устройства, нарушения инструкций, приведенных в данном руководстве, или вследствие внесения изменений в устройство Предупреждения, касающиеся хранения данных:

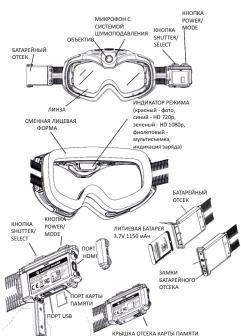
Хранимые данные могут быть повреждены или потеряны. Рекомендуется осуществлять резервное копирование важных данных на отдельные носители информации Глякие, каж жесткие диских, диски DVD-R или CD-RI. Liquid Image Co не несет ответственности за повреждение или потерю данных вследствие неправилы работы камеры, ПО, карт памяти, ПК, периферийных устройств, неправильного использования карт памяти, а также за невозможность записи изображения, стирание уничтожение или повреждение данных вследствие проблем или ошибок при использовании камеры или любых аксессуаров.

## 1.0 Технические характерист

Датчик	1/2.5" 5.0MP CMOS	
Разрешение изображения	12.0 MP (4000x3000)	
Объектив	F/3.2 f=2.75мм (135 градусов)	
Диапазон фокусировки	От 0.4 м	
Поддержка карт памяти	Micro SD/SDHC до 32 ГБ (класс 4 или выше)	
Режим записи видео	HD 720p@30 к/сек. (1280x720) со звуком HD 1080p@60 к/сек (1920x1080p) со звуком	
Форматы файлов	Фото: JPEG, Видео: MOV H.264 со звуком	
Подключение к ПК	USB	
Индикатор состояния	Информационный ЖК-дисплей	
ТВ-выход	PAL, NTSC	
Питание	3,7 v перезаряжаемый литиевый аккумулятор 1150мАч	
Автоматическое отключение	180 секунд	

Операционная система	Win XP (Sp2) или выше, Vista, 7, MAC OS 10.4 или выше
Процессор	Intel® Core™ 2 Duo CPU E6300 или выше, AMD Athlon 64 X2 3800+ или выше
Оперативная память	1GB RAM (рекомендуется 2GB для редактирования HD видео)
Пространство HDD	300 Mb
Видеоадаптер	256 Мb минимум

Маска с цифровой камерой - это сложное электронное устройство. имасьа с цифровои камерои - это сложное элек роиние устроиство, предназначенное для использования взрослыми. Не допускается использован устройства детьми в возрасте до 13 лет. Это устройство не является игрушкой. Установка карт памяти, подключение USB-кабеля или установка батарей питани лжны проводиться лицом не моложе 18 лет после прочтения данн





0

888 **ТИ** Батарея 🖺 SD карта

1000 Full HD

Режим Фото 720 HD

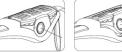
Индикация заряда батар Фоторежим 🔲 или режим мультисъемки 📮 Пиктограмма SD карты.

Pewum HD720n - 60r/ce Режим Full HD1080p - 30к/сек

Когда на дисплее отображается сообщен записи поврежден. Необходимо нажать

камера С Расслабьте объектив, открутив винт в указанном месте, при помощи ключа. Измените угол наклона объек (до 30 градусов). Отметки на объекти корпусе маски должны совпадать. Зафиксируйте винт. ключ 🙋

Для того, чтобы снять лицевую форму, отсоедините её пластиковую часть от корпуса маски. Для установки необходимо совместить коннекторы лицевой формы с соответствующими отверстиями в корпусе маски



возможно изменять вертикальный угол объектива от 0 до 30 градусов

## **ВНИМАНИЕ!**

Пожалуйста, проверьте содержимое (перед использованием), чтобы

3 комплект входят: РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ , VIDEO CAMERA GOGGLE™(Маска), USB КАБЕЛЬ, ГАРАНТИЯ, ЧЕХОЛ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ, MUKPO SD/SDHC KAPTA (опционально) ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАТАРЕЯ 3.7В 1150мА/ч, 1 ЛИНЗА SNOW, СМЕННАЯ ЛИЦЕВАЯ ФОРМА, СМЕННАЯ ЛЕНТА

содержимое памяти может быть повреждено. Клавиши могут перестать работать В данном случае переустановите батарею, чтобы очистить память и восстановить ормальную работоспособность

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** Цифровая фото-видео камера маска будет упоминаться в качестве "Маски" повсюду в данной инструкции по эксплуатации. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС КАМЕРЫ, КОТОРЫЙ ФАБРИЧНО ЗАКРЕПЛЕН БОЛТАМИ. ЭТО АННУЛИРУЕТ ГАРАНТИЮ. НИКОГДА НЕИСПОЛЬЗУЙТЕ ОТВЁРТКУ, ЧТОБЫ ОТКРЫВАТЬ КАКИЕ-НИБУДЬ ЧАСТИ МАСКИ.



3.0 настроика маски предупреждение: Взрослые от 18 лет и старше должны выполнять данные операции. Всегда удостоверяйтесь, что Маска полностью сухая, прежде чем выполнять данные шаги. Настройка должна происходить в чистом, сухом месте с контролируемым окружением. Данные шаги должны выполняться во внутренних

# 3.1 Подзарядка или замена батареи

Используйте только перезаряжаемую 3.7В 1150мА/ч литиевую батарею Liquid image . ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: ЖК-индинкатор показывает время работы от батарей. Если не показываются оставшиеся полосы - батарея пуста, ЖК-дисллей покажет слова "LO" и воспроизведет звуковой сигнал. Перезарядите или замените батарею, чтобы продолжить использование. Файлы на на микро SD карте сохранятся, даже если

# Перезарядить батарею:

- перезаридить овгарею: 1) Откройтк рышму ОТСЕКА ПАМЯТИ. 2) Вставьте USB КАБЕЛЬ в USB порт на Маске и в Ваш компьютер. Батарея начнё: заряжаться, и индикатор состояния (ИС) начнет мигать красным. Когда зарядка завершится, ИС перестанет мигать и переключится на зеленый.

# Вставить или заменить батаре

- Откройте БАТАРЕЙНЫЙ ОТСЕК. Открывайте крышку осторожно.
   Вставьте батарею. Выемки на батарее поэволят вставить её в правильном
- 3. Аккуратно закройте крышку БАТАРЕЙНОГО ОТСЕКА.

батарея разрядится полностью, или будет извлечена.

# Предполагаемое время работы 1150 мА/ч перезаряжаемой

предполагаемое время расоты 1130 ммуч перез литиевой батареи: Режим статического изображения: 5000 изображе Режим записи видеоклипа: 150 минут

# 3.2 Установка микро SD/SDHC карты памяти - Обязательно

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Микро SD/SDHC карта памяти может не входить в комплект камеры Маски Рекомендуется приобрести микро SD карту памяти, чтобы расширить память. Данная Маска работает с микро SD/SDHC картой до 32 ГБ (иласс 4+). Тщательно прочитайте правила и предупреждения, которые Вы получите вместе с картой. Если Ваша микро SD карта не отформатирована в FAT16, тогда при первом запуске в Маске она будет отформатирована. Пожалуйста, обратите внимание, что вся информация на микро SD

калуиста, оорагите внимание, что вси информация на микро те будет потерянной. Убедитесь, что Вы сохранили все даннь жде чем вставлять её в Маску. ИМЕЧАНИЕ: Маска не имеет

встроенной памяти для хранения видео и фотографий, снятых Маской. перед съемкой видео и фотографий необходимо установить карту памяти Micro SD/SDHC. 4GB Микро SDHC класс 6+ ндуется для пі

Приблизительная файловая память

Micro SDHC 32 Gb Видео - 354 мин Фото - 20000

3.3 Режим настройки даты и времени Данная функция позволяет настроить дату и время для файла фото или видео. 1. Нажмите и удерживайте кнопку SHUTTER/SELECT. Затем один раз нажмите к POWER/MODE. Камера включится.

2. Продолжая удерживать кнопку SHUTTER/SELECT, трижды нажмите кнопку POWER/MODE и отпустите кнопку SHUTTER/SELECT. ЖК-дисплей отобразит рег настройки времени. Вы сможете изменить Год (ГГ), Месяц (ММ), День (ДД), Часы (чч), и Минуты (мм). В первом окне будет год - ГГ. Нажмите кнопку SHUTTER/SELECT, появится число (например, "12", подразумевает 2012 год). Первая цифра «1» года

личнет импоты. 3. Нажмите кнопку POWER/MODE, чтобы изменить символ в диапазоне от 0 до 9 Нажмите кнопку SHUTTER/SELECT, чтобы выбрать цифру и перейти к следующей «О». Процесс настройки происходит слева направо по порядку: год, месяц, день, час и минуты. После подтверждения числа нажатием кнопки SHUTTER/SELECT начнет мигать следующее число. Когда Вы вновь увидите буквы, например ММ, обозначающие месяц, нажмите кнопку SHUTTER/SELECT для перехода к числам, обозначающим месяцы. Продолжайте до

тех пор, пока не вернетесь к ГГ.

 Для выхода из режима настройки даты и времени нажмите и удерживайте в течение 2x секунд кнопку SHUTTER/SELECT. Маска вернется в режим видео (синий

5. В случае, если батарейка нуждается в замене, информация о дате будет

4.0 ЗАПИСЬ ИЗОБРАЖЕНИЙ И ВИДЕО ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Маска имеет 4 режима. Нажимая кнопку POWER/MODE, проходит режимы в следующем порядке: HD 720p, HD1080p, фото, мультисъемка просодил режимной о иледующем пиридие: по / гору, пПЛ говор, фото, мультисъемма. Для переключения нажимите кнопку РОWER/MODE один раз. Фотокамера остаётся в режиме и готовности на 180 секунд, после чего автоматически выключается. Если Вы нажимёте и будете держать кнопку POWER/MODE более 3х секунд - камера

**4.1 Видеорежим** - СИНИЙ ИС - НD720р 60к/с **720** 3EЛЕНЫЙ ИС - Full HD 1080р 30к/с **1080** 1. Зажмите кнопку POWER/MODE минимум на 2 секунды. Камера включится в

иний ИС. Маска находится сейчас в режиме VIDEO READY и установлена для записи видео. ЖК-индикатор показывает пиктограмму 720

2. Нажмите кнопку SHUTTER/SELECT один раз. Запись начинается

2. паммите клипи; этгот пстузствет один раз. запись начивается. Примечание: Синий ИС мигает. Индикатор будет продолжать мигаят, пока запись не остановится. 3. Чтобы остановить запись, нажмите снова кнопку SHUTTER/SELECT. 4. Если Маска находится в видеорежиме НD720р (Синий ИС), достато

ий ИС), достаточно одного кратковременного нажатия на кнопку POWER/MODE для перехода в видеорежим **HD 1080p** (Зеленый ИС).

Порядок действий при использовании Маски в данном режиме аналогичен порядку при использовании Маски в режиме **HD 720p**. Для входа в данный режим после включения Маски необходимо нажать кнопку POWER/MODE 2 pasa.

4.2 Режим статического изображения - КРАСНЫЙ ИС

Мультисьемых - ФИЛЬТОВЫЙ ИС ☐
1. Зажмите кнопку POWER/MODE минимум на 2 секунды. Камера включится.

2. Нажмите кнопку POWER/MODE 2 раза чтобы перейти в фото режим

<mark>Красный ИС.</mark> Маска находится сейчас в режиме STILL IMAGE READY . ЖК-индикатор показывает символ □

Нажмите кнопку SHUTTER/SELECT один раз. Фото зафиксировано.
 ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы зафиксировать изображение, очень важно, чтобы расстоян между камерой и объектом было минимум О.4м.
 Для того, чтобы включить режим Мультисьемки необходимо после включения

Маски 3 раза кратковременно нажать кнопку POWER/MODE. Индикатор перейдет в

состояние непрерывного свечения. Цвет - ФИОЛЕТОВЫЙ. На ЖК-дисплее отображается ш После нажатия кнопки SHUTTER/SELECT Маска начнет производить снимки с интервалом 2 сек. Последующие действия аналогичны вышеуказанным режимам. 4.3 Выключение

1. Зажмите кнопку POWER/MODE более 3х секунд, чтобы выключить камеру ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Маска автоматически выключается по истечению 180 секунд бездействия в режиме ожидания.

5.0 ЭКСПОРТ ФОТО И ВИДЕО НА КОМПЬЮТЕР

ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ВЫТИРАЙТЕ МАСКУ НАСУХО. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОТКРЫВАТЬ

В Маске предусмотрено два способа, чтобы передать Ваши изображения и видеофайлы на компьютер. Маска снабжена USB кабелем, чтобы соединить Вашу маску непосредственно с Вашим компьютером. Вы можете также использовать купленную микро SD/SDHC карту, чтобы сохранять и пересылать изображения и видео, которые были записаны Маской. Компьютер не требует программного обеспечения, чтобы получить доступ к файлам, сохранённых на Маске. Маска будет работать в качестве внешнего жёсткого диска, когда USB кабель соединяет камеру с компьютером.

5.1 Откройте отсек памяти

1.Убедитесь, что Маска полностью чистая и сухая. Следуйте правилам ПО УХОДУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ. 2. Откройте ОТСЕК ПАМЯТИ, чтобы найти USB порт, КНОПКУ СБРОСА, и микро

SD/SDCH порт КАРТЫ.

5.2 Соединение и передача файлов

. Используемые способы передачи файлов: USB или микро SD/SDHC карта. USB ПЕРЕНОС

озы петегос.. Вставьте USB кабель в USB соединительный порт на компьютере и затем в USB порт на Маске. Нажмите POWER/MODE, чтобы включить Маску. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: через USB кабель возможен доступ к внутренней памяти и

файлам, сохранённым на микро SD/SDHC карте. МИКРО SD КАРТА

милист за състи. Осторожно нажмите на микро SD/SDHC карту, Карта выдвинется для извлечения. Аккуратно извлеките карту и вставьте её в адаптер микро SD, а затем вставьте её в разъём SD карты Вашего компьютера или считывающее устройство (с адаптером или без него). Убедитесь, что разъем для чтения SD карт

ости SDHC поскольку они отличаются от стандартных SD карт. Ва

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не вставляйте мокрую микро SD/SDHC карту в адаптер

2. Экран соединения открывается автоматически на мониторе компьютера.

 здат осединении оправается автома и чески на мониторе помінівотера.
 Выберите опцию: Открыть папку для просмотра файлов.
 Если экран не открывается автоматически, поищите новый символ жёсткого диска на компьютере рядом с другими иконками дисков. Щёлкните на иконку нового диска чтобы посмотреть изображения и видеофайлы

Изображения и видео файлы находятся в папке.

- A. Скопируйте файлы в папку на Вашем компьютере (например: MyPictures/California). В качестве альтернативы Вы можете скопиралку на Ваш компьютер.
- 5. Если Вы хотите стереть данные с внутренней памяти Маски или с микро SD карты, выберите файлы, которые Вы хотите стереть и нажмите DELETE на

карты, выверите фаилы, которые Вы котите стереть и нажмите DELETE на клавизтуре Вашего компьютера. 6. Щёлкните на кнопку подтверждения. ПРИМЕЧАНИЕ: Существует масса медиаплееров, способных воспроизводить НD (Н.264) видес-файлы, созданные Вами при помощи Маски. Предпочтительным проигрывателем видео является QUICKTIME. Если установленный по умолчанию медиаплеер не может воспроизводить видео, возможно, потребуется обновить медиалитер не может воспроизводил в видео, возможно, по ресучется основил его в Интернете. Вы можете также попробовать использовать альтернативный медиа-проигрыватель. 5.3 Отсоединение

1. Разъедините USB от Вашего компьютера и от Маски (используя безопасное извлечение). В качестве альтернативы, если Вы переносили файлы, используя SD

извлечение). в качестве альтернативы, если вы переносили фаилы, используя в карту, отсоедините 50 карту от компьютера и затем извлеките микро 50 карту из адаптера. Вставьте заново 50 карту в Вашу Маску. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Рекомендуется, чтобы Вы всегда стирали все файлы с Вашей микро 50 карты после перенесения Ваших файлов на компьютер. Это освободит место для большего количества изображений и видеофайлов.

# Удаление файлов может осуществляться через компьютер. 6.0 ПРОСМОТР ВИДЕО И ФОТОГРАФИИ НА ТЕЛЕВИЗОРЕ

Маска может использоваться в качестве медиа-плеера с возможностью воспроизведения видео и фотографий непосредственно с Маски на телевизс Для соединения Маски с HD телевизором требуется кабель HDMI (продается

ВАЖНО! Убедитесь, что Ваша камера имеет правильную настройку видео NTSC лии РАL, иначе Ваша маска не будет правильно воспроизводить видео или фотографии на Вашем телевизоре. ВыберитеNTSC при просмотре на телевизоре в Северной Америке. Выберите РАL при просмотре на телевизоре с РАL в любом другом регионе.

6.1 Выбор правильного режима NTSC/PAL на Вашем телевизоре Данная функция позволяет Вам настроить PAL или NTSC режим воспроизведения видео на телевизоре. Помалуйста, проверьте возможность воспроизведения видео с устройств в режиме PAL или NTSC на Вашем телевизоре. На Маске заводской настройкой установлен режим PAL. Если Вам необходимо изменить режим воспроизведения на NTSC или наоборот, выполняйте следующие инструкции.

1. Нажмите и удерживайте кнопку POWER/MODE на 2 секунды. Загорится с Затем нажмите и удерживайте кнопку обе кнопки 5 секунд. Сейчас Вы находитесь в режиме выбора режима воспроизведения видео на

телевизоре и увидите один из следующих экранов:



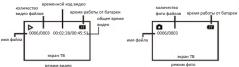


- 2. Для изменения режима воспроизведения видео на телевизоре с PAL на NTSC или с NTSC на PAL, нажмите кнопку POWER/MODE один раз. Вы можете переходить от режима к режиму, повторно нажимая кнопку POWER/MODE.
- ». Чтобы выбрать режим воспроизведения видео на телевизоре между PAL и NTSC, нажмите кнопку SHUTTER/SELECT один раз, и камера сохранит выбранный Вами режим, выйдет из режима выбора режима воспроизведения видео на телевизоре и вернется в режим видео (синий ИС).
- 4. Для завершения настройки выбора режима воспроизведения видео телевизоре для Маски, перезагрузите её, нажатием кнопки РОМЕR/МОDE в течение более нескольких секунд, пока камера не выключится. Нажмите кнопку POWER/MODE, чтобы перезагрузить Маску. Теперь Ваша камера настроена на выбранный Вами режим воспроизведения видео на телевизоре. Вам не нужно повторять эту процедуру в случае замены батареек. Маска останется в этом рег ло тех пор, пока Вы не решите изменить режим воспроизведения видео на телевизоре, повторив описанные выше шаги.

## 6.2 Воспроизведение файлов та ТВ

- b. 2 воспроизведение фаилов та 1 в 1. Выключите Маску, и смеримите НОМІ кабелем Маску и НО ТV. 2. Включите Маску, Камера автоматически запустится в режиме видео и начнёт проигрывать первое, записанное Вами видео, на ТВ экране. 3. Нажимте кнопку SHUTER/SELECT, чтобы перейти к следующему видео. Нажмите кнопку POWER/MODE, чтобы вернуться к предыдущему видео.
- 4. Чтобы переключить на воспроизведение изображений, нажимайте и дерх кнопку POWER/MODE в течение 3 секунд. Теперь Маска находится в реж ............ то теление з секунд. Іеперь Маска находится в режим фотографии. Чтобы перейти к следующему изображению, нажмите кнопку SHUTTER/SELECT. Чтобы вернуться к предыдущему изображению, нажмите кнопку POWER/MODE.
- жете переключать режимы показа фотографии и видео нажатием кнопки POWER/MODE в течение 3 секунд.

  6. Чтобы выключить, отсоедините HDMI кабель от Маски. Нажмите и держите
- кнопку POWER/MODE несколько секунд, пока камера не



Во время записи видео очень важно, чтобы Вы уже были ознакомлены с размером файла, который может сокранять и воспроизводить Ваш компи Если Вы записываете непрерывный видеоклип на внутреннюю память М на микро SD/SDHC карту, тогда существует вероятность, что Вы не сможе ою память Маски или загрузить или просмотреть видеофайл на Вашем компьютере, из-за большого размера файла.

Ваш медиа-плеер может также не поддерживать воспроизведение большие

Пожалуйста, проведите ИСПЫТАНИЕ РАЗМЕРА ФАЙЛА, перед использованием Вашей Маски, чтобы снимать важные изображения и видео. Проверьте различные размеры видеофайлов, чтобы убедиться, то Ваш компьютер сможет сохранять и воспроизводить видео, которое Вы записали. Если у Вас появились трудности в воспроизведении видеофайлов, то попытайтесь снять более короткое видео. Вы также можете попробовать открыть видеофайл различными медиаплеерами, потому что не все медиаплееры работают одинаково. Пожалуйста, прочитайте

30	эсц нимс, ттооы оценить размер фаила за мину							
		0.5	1	10	20			
	Размер файла(Mb)	45	90	900	1700			

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Размер видеофайда в зависимости от динамики и сложности сцены. Внесённые в список размеры файла являются приблизительными. ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от зарядки батареи, а также от размера Вашей микро SD/SDHC карты, Вы можете записывать видео в течение одного часа или дольше. Хотя, лучше всего снимать короткие видео. Это облегчит экспорт файлов и их воспроизведение. Камера разделит видеофайл более 1 часа на два файла, чтобь

улучшить производительность

Микропроста улучшить производительность.
Микропрограммное обеспечение данного продукта будет регулярно
обновляться. Для получения информации о доступности обновлений, инструкций
по инсталляции и самих обновлений необходимо отправить запрос с содержаниемсерийного номера продукта на адрес service@e-ea nageCo.ru Или найти самостоятельно на сайте www.Liqui

# о уход и техническое обслуживание

1. Перед каждым использованием очки должны проверяться на различные трещины, дефекты или повреждения. Не использовать, если имеются повреждени или дефекты на камере, или царапины или повреждения на линзе, это може затруднить или ухудшить видимость. Замените перед использованием повреждённые детали, такие как линза, ремешок или сменная лицевая форма.

- Чтобы почистить, промойте раму водопроводной водой. Мягкое мыло может использоваться для рамы, если необходимо. Чтобы предотвратить повреждение линзы, чистите линзу только водопроводной водой. Вытрите насухо мягкой тряпс 4. ВАЖНО: Не протирайте линзу, если она влажная. Если внутренняя поверхность линзы мокрая, она становится мягкой и более чувствительной к царапанию. Чистка линзы в мокром состоянии может снизить эффективность противотуманного
- покрытия. 5. Вытереть насухо: Аккуратно удалите снег и влагу с линзы. Используйте чехол или мягкую тряпочку, чтобы осторожно удалить влагу или дайте линзе высохнуть Убедитесь, что вентиляционные отверстия чисты. Во время использования Маски, движение увеличивает воздушный поток и способствует просушке. Как тол деижение увеличивает воздушным і піоли «Писостовует і прогушев», как полько лім полностью высохнет и достигнет комнатной температуры, используйте чехол или мягкую тряпочку, чтобы устранить пятна. 6. Чтобы предотвратить царапины, не используйте бумажные кухонные полотенца, лыжные перчатки или одежду, чтобы чистить линзу. Используйте
- только чехол или мягкую тряпочку. Абразивные материалы могут поцарапа
- 7. Для оптимального срока годности и производительности линзы, храните её для опілимального срома годности и производительности пиплав, длями в еж полностью сухой и взащитной сумие или футляре. Линза должна храниться в сухой среде при комнатной температуре, если она не используется. Храните линзу подальше от прямого солнечного света, или чрезменрого тепла или холода.
   Чтобы не царапать, не кладите линзу лицевой стороной вниз.

## 9.0 ЗАМЕНА ЛИНЗ

Мойте и полностью вытирайте руки насухо перед снятием или установкой линзы Не производите замену линзы в перчатках, потому что материал перчаток может поцарапать линзу.

9.1 Снятие линзы

- 1. Придерживайте нижнюю часть рамы и захватите верхнюю часть рамы изнутри
- 2. Осторожно оттяните верхнюю часть рамы от линзы
- 3. Осторожно приподнимите линзу по бокам и на нижней части рамы

- 3. Осторожно приподпимите литору по 
   2.2 Установка линзы
   1. Вставьте линзу на переднюю часть рамы. Обращайте внимание, чтобы выемки линзы выровнялись с пазами в раме. Осторожно прижмите линзу в пазы.
  2. Продолжайте вставлять линзу в углубление вдоль нижней части и по бокам
- мы. Убедитесь, что вы полностью вставили линзу в углубление рамы
- 3. Выровняйте выемки на линзе с пазами на верхней части рамь
- ерьте линзу перед использованием, чтобы убедиться, что она поль вставлена в раму

## 10.0 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ФОТОКАМЕРЫ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Никогда не касайтесь да по выши своединиты полькование на выши кора с таповы компоненнов автеры, которыю с таповы компоненнов автеры, которыю с таповы компоненты в отсеках будут мокрыми.

Ость удара, если компоненты в отсеках будут мокрыми. Если Маска издаёт шум, выделяет дым или странный запах, не выключите её и извлеките батарею...

- 1. Использование Маски иным способом, для которого она не предназначена,
- может повлечь за собой ранения, повреждения продукта и других людей.

  2. Маска не является защитными очками. Используйте только для
  предназначенных целей. Линза очков обеспечивает сосновную защиту против
  ветра, грязи, пыли, снега и яркого света. Линза не выдержит сильные удары. Данная линза не защищает от жёстких или острых предметов. Избегайте ударов жёсткими или острыми предметами.
- 3. Избегайте ударов, падений или столкновений с другими твёрдыми предметами.
- 3. изоснал е ударио, падении лии столкновении с другими в Данные движения могут повредить составные элементы. 4. Никогда не открывайте корпус фотокамеры. 5. Дети меньше 13 лет никогда не должны носить Маску или управлять ей.
- 6. Дети с 13 до 17лет должны всегда находиться по надзором взрослых во время использования данного продукта. Маска не является игрушкой и с ней необходимо обращаться с такой же осторожностью, как и с другими цифровыми
- видеокамерами. 7. Взрослые от 18 лет и старше должны всегда полностью вытирать продукт насухо перед заменой батарей или перед экспортом изображений и видеофайлов компьютер.
- Если внутренняя часть фотокамеры станет мокрой немелленно выключите её и в. сыл в мутреплия часть фотовлеры сталет мокрои, пележдиели выключите ее т устраните батарем. Затем утилизируйте Маску в соответствии с законами в Вашей стране. Использование фотокамеры после того, как любые из отсеков внутренней части фотокамеры стали мокрыми, может вызвать пожар или электрический удар 9. Если батареи промокли, существует вероятность пожара, удара, замыкания электрической системы или коррозии. Немедленно устраните батареи в
- электрической съставля или въррозавительности усъргаты остреси в соответствии сучвазниями ил производител поверхности или возле её края. 10. Не размещайте прибор на неустойчивой поверхности или возле её края. Фотокамера может упасть, что приводит к поломке камеры или её повреждению. Если фотокамера упала и её корпус повреждён, выключите её, вытяните батареи и утилизируйте Маску в соответствии с законами по устранению электроприбор Использование камеры после того, как её корпус был повреждён, может вызвать
- использование авмеры после гого, как ее корпус овот поврежден, может вызвать пожар или электрический удар. 11. Никогда не оставляйте Маску на месте, подверженном прямому солнечному свету. Никогда не оставляйте Маску в багажнике автомобиля в тёллый или жаркий день. Прямой солнечный свет или высокие температуры могут повредить Маску или стать причиной разрушения её корпуса. 12. Не используйте Маску в помещених где находятся взрывчатые газы или какие
- пе используите инасту в помещених где находится вървана пое таза или маме-нибудь другие легковоспламеняющиеся материалы в воздухе. Это может привести к пожару или взрыву.
   Если Вы не планируете использовать фотокамеру длительный период времени,
- тогда достаньте из неё батареи. Это предотвратит любое избыточное тепло или вытекание батарейной жидкости, которая может привести к повреждениям
- вытехните чагретнии мидиости, которыя может привести в повреждениям находящикся бользи предмета ВКК-дисплей во время движения. Во время езды или 14. Не пытайтесь проверять Ваш ЖК-дисплей во время движения. Во вые находитесь на доргом передвижении, полностью остановитесь, и убедитесь что Вы не находитесь на дороге, которую могут использовать другие люди. Когда Вы находитесь в состоянии покоя, снимите очки, чтобы посмотреть на статус ЖК-дисплея

# 11.0 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ОТНОСИТЕЛЬНО БАТАРЕЙ

- 1. Используйте только перезаряжаемую 3.7Вт 1150мА/ч литиевую батарею Liquid Image
- 2. Используйте только батареи, которые утилизируются надлежащим образом, не окружающей среде
- окружающем среде.

  3. Батарем необходимо вставлять правильной полярностью. Смотрите рисунок.

  4. Необходим контроль взрослого человека во время установки или замены батаре

  5. Не бросайте батареи в огонь.
- 6. После использования всегда выключайте прибор. Извлеките батарею перед
- длительным хранением. Зажимы подключения источника питания не должны замыкаться
- 7. Замония поддолестия исстима потавил в достима завиванием. 8. Не бросайте, не ударяйте или не подвергайте батарем сильным сотрясениям. 9. Не допускайте контакта батареи с пресной или солёной водой. Не допускайте, чтобы
- кимы подключ ния источника питания намочились. 10. Если батарея вытечет и батарейная жидкость попадёт на Вашу кожу или одежду
- промойте чистой водой и обратитесь за помощью. 11. Заряжающиеся батареи следует заряжать только в присутствии взрослых

## 12.0 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 1. Является ли Маска водонепроницаемой? Маска является водостойкой. Она не

- 1 полителя и мена для использования под водой. Несмотря на это, они предназначены для использования под водой. Несмотря на это, они предназначены для того, чтобы выдерживать дождь, дождь со снегом, снег или короткие случайных погружения под воду. Убедитесь, что батарейный отсек и отсек памяти Маски полностью герметично закрыты, прежде чем подвергать их воздействию
- 2. Моя Маска перестала записывать. Если камера перестала записывать фотографии или видео, проверьте, не переподнена ди память, не разряжена ди батарея. Ж или видео, проверые, не переполнена ли память, не разряжена ли оагарек. т.м. дисплей покажет "FUL", если память заполнена. Если батарея разряжена, символ батареи не будет отображать ни одной полоски. Возможно, что Ваша микро SD/SDHC карта повреждена. Попробуйте другую карту.

- 3. Мои очки запотевают. Маски обработаны средством против запотевания на внутренней стороне линзы, которое должно минимизировать запотевание при нормальных условиях использования. Всегда просушивайте Вашу линзу на воздухе или используйте чехол или мягкую тряпочку. Использование перчаток, одежды или других абразивных материалов может удалить противотуманн покрытие. Если произойдёт запотевание, возможно, что покрытие стёрлось. Вам еобходимо заменить Вашу линзу
- лесомодиямо замения в овару липож.

  4. Моя Маска больше не работает (нет мощности). Ваша батарея, возможно, полностью израсходована или Ваша микро SD/SDHC карта может не работать. Полностью вытрите насухо Маску, как указано в УХОДЕ И ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ (раздел 8.0). Проверьте очки на наличие любых незакреплённых деталей и открытых отверстий.

НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ГЕРМЕТИЧНО ЗАКРЫТЫЙ КОРПУС КАМЕРЫ.

не отвичновали в техник и что закично и объекты и убедитесь, чтобы бил имеются открытые отверстия, проверьте и убедитесь, чтобы они были сухими. Будьте осторожны, чтобы не касаться составных элементов камеры внутри ОТСЕКА ПАМЯТИ ИЛИ БАТАРЕЙНОГО ОТСЕКА. Если отсеки мокрые, следуйте УХОДУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ (раздел 8.0). Проверьте, что батарея и карта памяти полностью вставлены. Если это не разрешит проблему оварем и карга намян и полностью вставлены. Если это не разреши проолему, извлежите батарею и SD/SDHC карту. Полностью зарядите батарею, затем снова вставьте её в камеру. Если проблема не в батарее, проверьте, работоспособна ли микро SD/SDHC карта, попробуйте вставить другую карту, предпочтительно другой марки. Обратите, пожалуйста, внимание, что микро SD/SDHC карта подвержена повреждению. Убедитесь, что Вы используете карту, которая соответствуе спецификациям камеры (смотрите раздел 3.2). И убедитесь, что Вы следуете правилам производителя по уходу и техническому обслуживанию. Если Вы им раннее записанные файлы на микро SD/SDHC карте, которая должна быть извлечена из камеры, рекомендуется проверить карту на компьютере, чтобы увидеть, были ли записаны какие-нибудь файлы и показываются ли они, чтобы

уридетов, обил ил эпистепнательные ило удружилы и повышаются и отну, то образом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Какие-инбудь значительные изменения температуры, подвергание
высоким температурам или внезапным ударам, включая падение Вашей
Маски, может повредить их составные элементы: Если Вы не роняли фотокамеру или повреждение не возникло из-за какого-нибудь физического сотрясения или повреждение не возникло из-за какого-ниоудь физического сотрясения (столкновения) фотокамеры с теверым предметами, или если она не была подвергнута крайним температурам или её колебаниям, тогда это может быть проблемой пропускания воды в один из её отсеков. 5. Mos Macka "ЗАСТЫЛЯ" (Включается, но не работает). Если Ваша камера "застыла" или не работает во время включения, Вам необходимо

сбросить на нуль функции камеры. Сначала проверьте, не переполнена ли память Вы увидите слово "FUL", которое покажется на ЖК-дисплее. Проверьте также, может воя увидите симов тот, могорог отмажено на муждинисть и довервет важем, во батарея пуста или имеет наизкую заряд. Если данные дав шата не разрешат Вашу проблему, Вам необходимо использовать штифт для сбрасывания на нуль, чтобы попробовать "разморозить" камеру, Вставьте маленький штифт в отверстие RESET и держите его в течении 3 секунд. Если это не восстановит функции камеры, перейдите в чистую и сухую среду, проверьте, чтобы камера была полностью ( ухой в соответствии с УХОДОМ И ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ (раздел 8.0), з ухол в Соответствия - Уходским и Селим-съмим оболоживанитым (раздел вод), з атем вытялните батарею. Вставьте заново батарею. Закройте дверцу отсека. Включите камеру и повторно проверьте функции. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ: Смотрите форму ограниченной гарантии, включенную с

данным продуктом

## Гарантийные обязательства.

При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного листа. Гарантийный лист заполняется на Изделие в целом Под Изделием подразумевается комплекс составных частей, объединён ных с целью получения функциональных возможностей, присущих ных с целью получения функциональных возможностеи, присущих данной модели. При этом серийные номера и намиенования составных частей приобретенного Вами Изделия должны быть идентичны записи в гарантийном листе. Не допускается внесения в гарантийный лист, каких либо изменений или справлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного листа немедленно обратитесь к продавцу. В случае дооборудования Изделия, вновь устанавливаемые составн о случае дососоудования изделим, вново устанавливаемые составлые части так же должны быть вписаны в данный гарантийный талон. Изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений и не прикладывайте чрезмерных усилий, в течение ческих повреждегии и пе прилогариванте чрезатериях учлития, в течетние всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки и серийного номера Изделия. Если в процессе эксплуатации Изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в инструк-ции по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в Авторизованные Сервисн Центры, номера телефонов, которых указаны в гарантийном листе.

лектующих компонентов и материалов, использованных при изготовле нии. Срок службы указан в документации на Изделие. Срок гарантии 12 (двенадцать) месяцев с момента покупки. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока с лужбы документы, прилагаемые к товару при его продаже (накладные, гарантийный талон). Гарантия не распространяется на Изделия (и составные части), недостатки которых возникли в следствии нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или

Предметом гарантии является качество сборки Изделия, качество комп

транспортировки товара:

-механические повреждения, в т.ч. воздействие высокой температуры, химических веществ

лимических веществ — действительной внесение несанкционированн изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами -неправильной установки и подключения Изделия

-действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.) Внимание!!! Гарантия действительна только в случае полностью

заполненного гарантийного листа. СРОК СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ - 2 ГОДА С МОМЕНТА ПРОИЗВОДСТВА. ование продукта:

Серийный номер изделия:	
Дата продажи:	
Продавец:	
Продавец (ФИО, подпись):	М.П.

Покупатель (ФИО, Подпись)

Іюбую дополнительную информацию о гарантийном и послегаран